



— КОРОТКІ ВІСТІ —

Віторок, 6 травня 1969

В АМЕРИЦІ

СЕКРЕТАР ОБОРОНИ МЕЛВІН Р. ЛЕРД на пресовій конференції заявив, що треба дивитися на оборонний бюджет на фінансовий рік 1970, що зачнеться 1-го липня 1969 р., "реалістично", це значить так, щоб мінімальні секретарі всіх трьох родів оборонних сил не мусили занадто зменшувати ті суми, яких домагаються на оборону військовики. Лерд виявив, що військовики запропонували були видати на оборону понад 100 мільярдів дол., але що величезну суму пізніше вдалося зменшити на більше як 20 мільярдів, це значить до 80 мільярдів дол. Голова Об'єднаних Шейфів Штабу генерал Вілер заявив, що треба "наші зобов'язання достосувати до наших засобів".

ПЕРУ ОРГАНІЗУЄ ПРОТИАМЕРИКАНСЬКУ коаліцію між державами Латинської Америки. Перу має непопулярність з ЗСА, бо воно сфінансувало Міжнародну Нафтову Компанію, що є власністю американців, не даючи жадного відшкодування її власникам. Представники перуанського уряду називають ЗСА "економічним агресором". Цей закид на адресу ЗСА поширюють приватні особи в усіх інших латинських американських державах, але урядові кола знають, що ЗСА так само допомагає Латинській Америці значно скорити економіку в окремих державах. Куба підтримує що ворожу протиамериканську пропаганду. Деяка прихильність до неї є в Чилі і в Болівії.

РЕСПУБЛІКАНСЬКІ ГУБЕРНАТОРИ НА КОНФЕРЕНЦІЇ в Лексінгтоні, Кентукі, в своїх промовах та в окремій резолюції домагаються, щоб президент Ніксон конферував із губернаторами стейтів, поки вирішати справи, що відносяться до стейтів. Губернатори головним чином домагаються, щоб Президент не вирішував без порад з ними таких справ, як законопроекти про добродійність та про те, скільки допомогти з федеральних податків мали б діставати стейти. Цю справу реферував губернатор Пенсильванії Реймонд П. Шеффер, член Дорадчої Комісії в справах урядових зв'язків. В резолюції порушують справу бідності, добродійності та кризи міст. У всіх цих справах губернатори хочуть мати голос.

ПРОВІДНИКИ ПРОТЕСТАНТСЬКИХ ЦЕРКОВ обережно критикують негритянського провідника Джеймса Формана, який в неділю увійшов до Ріверсайд церкви, перервавши Богослужбю під час са. Причистя, та відчитав заву про те, що Церква має платити репарації - відшкодування за ті кривди, які негритянське населення потерпіло під час несправедливості. "Справа репарацій" - це дуже серйозна проблема, перед якою стоїть біла Америка", сказав о. Айон Л. Реджіор, - голова місіїної праці при Католицькій Раді Церков.

ОПУЛТАВНІ ВІДВІДНОСТІ між Ніксоном та його демократичними противниками сенатор Едвард М. Кеннеді. При опитуванні, проведенні Агенцією д-ра Геллупа, Ніксон дістав 52 відсотки голосів опитуваних, сенатор Кеннеді 33 відсотки, а 5 відсотків опитуваних були нерішечі. Цікаво, що колишній губернатор Алабами Джордж С. Воллес, який кандидував на президента восени минулого року, дістав 10 відсотків голосів. Він дістав найбільше голосів в південних стейтах. Ці консервативні голоси зможуть відіграти важливу роль в президентських виборах 1972-го року, коли ні один із кандидатів не зможе здобути більшості електорів, і тоді президента вибирала б Палата Репрезентантів.

У СВІТІ

ФРАНЦУЗЬКА СОЦІАЛІСТИЧНА ПАРТІЯ ОБРАЛА на свого кандидата у президентських виборах 1 червня п. р. Гастона Дефера, довголітнього посадики міста Марсєй. Дефер дістав на партійному конгресі 2,023 голоси проти 227. Конгрес Соціалістичної партії вирішив теж більшістю голосів негайно призначити свого кандидата, незалежно від вислідів переговорів з іншими лівими партіями щодо можливого виборчого блоку. Колишній кандидат французької лівниці, що колись здобув найбільше голосів після де Голля, Франс Міттеран, заявив, що він не кандидув.

ОПОЗИЦІЯ У ГРЕЦІЇ РІШИЛА об'єднати демократичні партії, опозиційні супроти теперішнього пів-військового уряду, які проте стоять на протикомуністичному становищі, під проводом колишнього прем'єра Константина Караманліса, який живе на еміграції у Парижі. Заклик до такого об'єднання проголосив вчорашній колишній популярний прем'єр, багатий промисловець Нікітас Кеніс-елос. Він запропонував створити нову організацію під назвою "Національний фронт", що охопив би суперницькі демократичні партії: їхня безперервна боротьба за владу поруч із комуністичними інтригами довела була власне до перевороту 21 квітня 1967 року. Все ж, теперішній уряд надто сильний, щоб його могла захитати навіть об'єднана партійна опозиція.

У СЛОВАЧИНІ ПРИЗНАЧЕНО Стефана Садовського на першого секретаря компартії Словаччини на місце д-ра Густава Гусака, який став першим секретарем компартії Чехо-Словаччини на місці Александра Дубчека. Петер Цолотка став словачким прем'єром на місце Садовського, а на місце Цолотки, який був головою федерального чесько-словачського парламенту, прийшов Александер Дубчек. Таким чином завершено персональну зміну, які по суті послабили прихильників демократизації чесько-словачського режиму, бо відсунуто від влади не тільки Александра Дубчека, якому залишено лише репрезентативні функції, але й викинули з партійного проводу П. Сморковського.

В ІСТЕЛІ В ІСПАНІЇ ВІДБУЛАСЯ 10.000-на маніфестація так званих карлістів, себто еспанських монархістів, прихильників князя Карлоса Гуго з династії Бурбон-Парма, претендента до еспанського престолу. Самого Карлоса і його батька 79-літнього князя Ксав'єра прогнали в грудні минулого року з Іспанії за занадто яскраву опозиційну супроти режиму Франсиска Франка діяльність. Однак більшість шанси стати еспанським королем має Хуан Карлос, внук останнього еспанського монарха Альфонса XIII.

НА ПАРИЗЬКУ КОНФЕРЕНЦІЮ ПРО ВІСНАМ ВЕРНУВСЯ північно-в'єтнамський "політик". Ле Дук То, який їздив до Ганову та, в поворотній дорозі, до Пейпінгу і Москви, на нараді з таємними прем'єрами й іншими комуністичними "босами". Припускають, що після його повороту з'ясується, чи комуністи рішили приступити врешті до ділових розмов про замирення, чи далі будуть зволікати, рахуючи на "перевтому" американців.

Республіканські сенатори домагаються резигнації судді Ейба Фортаса

Вашингтон. — Республіканські сенатори домагаються, щоб суддя Найвищого Суду Ейб Фортас зрештігав після того, як виявилось, що він взяв був \$20.000 від Фондації родини Волфсона, які мали бути платною за різні поради, але пізніше звернувся до суми, коли виявилось, що Луїс Волфсон був заарештований за незаконні маніпуляції вартісними паперами. Нова афера судді Фортаса представилася так: Ж у н а л "Лайф" повідомив, що Фортас в 1966 р. дістав був від Фондації родини Луїса Волфсона \$20.000, які він ще того самого року звернув цій родині своїм особистим чеком, коли довівся, що Л. Волфсон був ув'язнений за незаконну маніпуляцію догогоцінними паперами. \$20.000 суддя Фортас тримав у себе 11 місяців. Треба пригадати, що суддя Фортас був особистим приятелем президента Джансона, який був найменував його на головне суддю цього Суду. Коли ж Сенат не хотів затвердити цієї номінації, то Фортас зрікся її, і головним суддею досі є Ерл Воррен, який має в червні п. р. зрештігавати, і Ніксон найменує когось на це становище. В Сенаті сенатори Джек Міллер, Стром Тірмонд, Роберт Гріффін, Джан Білліамс домагаються, щоб суддя Фортас залишив свій пост у Найвищому Суді ЗСА, бо його побут там кидас тіню на цю інституцію.

Число безробітних в квітні збільшилося на 0.1 відсотка

Вашингтон. — Статистичне Бюро при Департаменті Праці повідомляє, що в квітні цього року число безробітних збільшилося на 0.1 відсотка і становило 3.5 відсотка всіх робітних сил, які в квітні нараховували 79.6 мільйона, на 355,000 більше в порівнянні з безреєм ц. р. Число безробітних найбільше збільшилося між негритянським населенням, бо аж на один відсоток і це збільшення становило 6.9 відсотка. Число безробітних між білим населенням було в квітні без зміни і становило 3.1 відсотка. В економічних колах побоюються, що намагаючись зупинити темп збільшення економіки спричинять також збільшення числа безробітних, що видно вже в квітні ц. р., коли число безробітних знизалося, а цього року збільшилося. Урядові економісти признають, що поборювання інфляції може збільшити число безробітних, але Уряд старастся про те, щоб це збільшення було незначне і щоб воно не було початком економічної злизи. Число безробітних в квітні становило 77 мільйонів.

Федеральні працівники проти протиракетної оборони "Сейфгард"

Вашингтон. — Федеральні Працівники за Демократичне Суспільство мають звернутися до Конгресу з проханням не схвалити урядового плану протиракетної оборони т. зв. "Сейфгард", бо ця програма не має тієї вартості, про яку говорять Урад. Ціх федеральних працівників підтримує колишній шеф дослідів в Агенції для армійської контролю та розробок — професор Ліонард Родберг. Проф. Родберг працював в науковому і технологічному бюрі в 1961-1966 роках. Він твердить, що далекосяжні ракети не дадуть того, чого від них сподіваються, тому шкода грошей на їх продукцію. Родберг каже, що уряд говорить про ворожу перевагу в ділянці далекосяжних ракет, коли хоче, щоб Конгрес схвалив його план про продукцію ракет т. зв. "Сейфгард".

Американська преса широко відгукувалась на смерть сл. п. проф. Романа Смаль-Стоцького

Вашингтон, Д. К. — 3 різних міст ЗСА надходять газети із згадками про смерть сл. п. проф. д-ра Р. Смаль-Стоцького, який помер на 77-му році життя у Вашингтоні. Крім щоденника "Нью Йорк Таймс", великий некролог із світлинкою Покійного опублікував столичний тижневик "Вашингтон Пост" з 29 квітня, зазначивши, що Покійний був близько знайомий з такими світовими "форматами" діячима, як Масарик, Черчилль чи Клемансо. "Вашингтон Пост" зазначив, докладаючи переповідаючи біографію проф. Р. Смаль-Стоцького, що він відіграв чільну роль у встановленні пам'ятника Т. Шевченкові у Вашингтоні. Часопис "Мілвокі Джорнал" з 29 квітня помістив некролог із фотознімком проф. Р. Смаль-Стоцького, зазначаючи, що Покійний був чільною постаттю в Маркетському університеті в 1947-65 роках. Газета наваля висліла проф. д-ра Романа Смаль-Стоцького, як науковця-історика, про те, що сила народу завжди врешті-решт перемагає кожен імперію і те ж саме буде з совєтсько-російською імперією, СССР. Також інші газети в різних стейтах ЗСА згадували про смерть видатного українського діяча-патріота і науковця сл. п. проф. д-ра Романа Смаль-Стоцького.

У Вашингтоні відкрито Осередок Українських Зв'язків

Вашингтон (М.С.). — У зв'язку із побудою пам'ятника Тарасові Шевченкові у Вашингтоні та із постійним збільшенням місцевої громади, а також із дальшими можливостями залучення населення для кваліфікованих працівників зросло зацікавлення серед українського громадянства, зокрема ж серед багаточисельних туристів, столицею ЗСА. Ізлуча зустрічі з вирослим потребами нашої громади, Товариство Прихильників Української Народної Республіки у Вашингтоні за порозумінням із чинниками Дер

ЗСА й СССР буцім-то узгіднили становище в справі Близького Сходу

Єрусалим. — Ізраїльські газети принесли вістку, наче ЗСА й СССР дійшли вже до згоди в найбільш засадничих справах щодо замирення на Близькому Сході. Совіти буцім-то прихилилися до американського погляду, тожнього з становищем Ізраїлю, що не треба вимагати від Ізраїлю, щоб він віддав свої війська з усіх окупованих ним арабських земель, як передумову для мирових переговорів, а включити справу звороту арабських земель Ізраїлем в загальне порозуміння, попереджене основними переговорами. Зате Ізраїльські кола лякаються, що ЗСА приймуть совєтський погляд, що нема потреби наполягати на безпосередній ізраїльсько-арабській переговорі за одним столом, до чого араби

Упадок Де Голля посилив змагання до об'єднання Європи

Лондон. — В понеділок 5 травня ц. р. нараджувалися міністри закордонних справ 18-ох членських держав Ради Європи, зібрані з нагоди 20-тиріччя заснування цієї політичної організації, яка поставила під кутом змагання до політичного об'єднання Європи. Однак британський прем'єр Гарольд Вілсон, як західно-німецький міністер закордонних справ Вільбрант підкреслювали потребу європейської єдності, щоб можна було розв'язувати не тільки свої економічні проблеми, але й протиставитись об'єднанню фронтон совєтській загрозі. Один із співзасновників Європейської Економічної Спільноти, д-р Вальтер Гальштайн, поручав здійснити європейську єдність у поставі європейської унії, яка охоплювала б не тільки 6 держав Європейської Економічної Спільноти, але й інші держави, які туди приступили б. Британський прем'єр Вілсон заповів відновлення заходів Британії, щоб її прийняли до Європейської Економічної Спільноти: французький президент Ш. де Голль двічі заявив, "проти членства Британії в цій конференції взяли участь представники Австрії, Бельгії, Британії, Кипру, Данії, Франції, Греції, Італії, Люксембургу, Мальти, Норвегії, Швеції, Швейцарії, Туреччини й Західної Німеччини. Британська королева Єлизавета II прибула на ту конференцію і відчитала привіт.

Жорж Помпиду має всі шанси стати президентом Франції

Париж. — Після того, як французька Соціалістична партія призначила на свого кандидата у президентських виборах, що відбудуться 1 червня ц. р., посадики міста Марсєй Гастона Дефера, французькі комуністи призначили на свого кандидата 72-літнього Жака Дюкло. Таким чином лівниця матиме двох кандидатів, що розділять голоси й допоможе колишньому прем'єрові заволодіти де Голля. Жоржові Помпиду, стати президентом. Він має ще й тому найбільші шанси виграти, що нема ніякого поважного й популярного кандидата з французької політичної "середини". Таким чином кандидатом міг би бути президент Сенату Ален Погер, але він вагається, не бачучи великих шансів на виграш. Правда, є ще тиждень часу до оголошення кандидатур: деякі соціалістичні діячі вважають, що заходять, щоб соціалісти й комуністи висловили спільного кандидата, але нема на це чітких вигідливих. Поважний парламентський шокендик "Ле Монд" вважає, що вигра Жоржа Помпиду не підлягає сумніву, і можна тільки дискутувати, чи він виграє в другому, чи зразу у першому голосуванні. Вигра Помпиду запевнила б тяглість де-гольєрської політики з легким відходом в сторону наблизнення до європейських держав та Америки.

В Нью Йорку відзначили 30-ліття Карпатської України

Нью Йорк. — В неділю 4 травня ц. р. о. год. 3-ій по пол. у великій залі Українського Народного Дому в Нью Йорку відбулася святкова Академія на відзначення 30-их роковин Хустського Конгресу і 30-ї Річниці Проголошення С-м остійності Карпатської України. Академію влаштували Карпатський Союз в ЗСА і Пластова Станція в Нью Йорку. Внесенням національного в пластових курінних прапорів почалася програма, після того пл. юначка Марта Кандюк відіграла на фортепіані американський гімн і відповіла український. Привітальне слово виголосив д-р В. Комаринський, голова Карпатського Союзу. Пластові юнаки Адриан Слишківський відчитав Закон Союзу Карпатської України, який проголошено її самостійністю. Головному промову виголосив

ДЖЕРЗІ СІТІ ПИШАЄТЬСЯ ГОЛОВНИМ ОСІДНОМ УНС, СПІВПРАЦЮЄ В ПЛАНУВАННІ БУДОВИ НОВИХ ПРИМІЩЕНЬ



Одна з багатьох зустрічей в справі будови нових приміщень УНС і "Свободи" в Джерзі Сіті. На фото (зліва): посадики міста Томас Веллс, президент Першого Джерзі Національного Банку Томас Стентон, гол. предсидник УНС Йосиф Лісгорі і гол. касир УНС Петро Пуцило

Джерзі Сіті. — Джерзі Сіті, його управління та його передові установи, пишуться тим, що це надгусдовське місто з головним осідком найстаршої і найбільшої української установи в Новому Світі, Українського Народного Союзу. Це своє прихильне відношення до УНСоюзу виявляло місто вже багато разів при різних нагодах, і виявляло зокрема тепер під час конкретизації давнього плану будови нових приміщень для Головної Канцелярії УНС та "Свободи". Справа цієї будови триває вже кільканадцять років, бо аж УНСоюз не поспішав, а місто опрацювало план повної перебудови цілих кварталів. Щоправда перед кількома роками остаточно вирішено перебувати ("Рідевелопмент") цих кварталів, що дотикають до Гудсону та в яких знаходиться теперішня Головна Канцелярія УНС. У плані перебудови включилися зосереджені в цих кварталах багатьох установ, між ними і великий Перший Джерзі Національний Банк, який був власником великої площі, біля зупинки підземної залізничної "Експрес-Плейс" над Гудсоном і минулого року почав, а цього року закінчив будову 5-поверхового дому для власних приміщень. Другу частину цієї площі величчю 24,000 квадратних стіп цей банк запропонував УНСоюзові на будову його приміщень. Прозицію одобрив Головний Уряд УНСоюзу на своїх річних нарадах в травні минулого року і Екзекутивний Комітет УНС тепер йі постановою здійснив. Вже досягнено порозуміння з банком щодо площі, узалежнюючи остаточно підписання контракту ще від деяких гаратій міста. Теперішній посадики міста, як і міське управління ставлять дуже прихильно до плану УНСоюзу. Екзекутивний УНС уже з контакти з двома українськими архітекторами, ім. Юліаном Ястремським та інж. Аполлінарієм Осадочою щодо плану нової будови. Передбачається будова будинку по 15 поверхів. Будинок матиме модерні приміщення для кварталів, що дотикають до Гудсону та в яких знаходиться теперішня Головна Канцелярія УНС. У плані перебудови включилися зосереджені в цих кварталах багатьох установ, між ними і великий Перший Джерзі Національний Банк, який був власником великої площі, біля зупинки підземної залізничної "Експрес-Плейс" над Гудсоном і минулого року почав, а цього року закінчив будову 5-поверхового дому для власних приміщень. Другу частину цієї площі величчю 24,000 квадратних стіп цей банк запропонував УНСоюзові на будову його приміщень. Прозицію одобрив Головний Уряд УНСоюзу на своїх річних нарадах в травні минулого року і Екзекутивний Комітет УНС тепер йі постановою здійснив. Вже досягнено порозуміння з банком щодо площі, узалежнюючи остаточно підписання контракту ще від деяких гаратій міста. Теперішній посадики міста, як і міське управління ставлять дуже прихильно до плану УНСоюзу. Екзекутивний УНС уже з контакти з двома українськими архітекторами, ім. Юліаном Ястремським та інж. Аполлінарієм Осадочою щодо плану нової будови. Передбачається будова будинку по 15 поверхів. Будинок матиме модерні приміщення для кварталів, що дотикають до Гудсону та в яких знаходиться теперішня Головна Канцелярія УНС. У плані перебудови включилися зосереджені в цих кварталах багатьох установ, між ними і великий Перший Джерзі Національний Банк, який був власником великої площі, біля зупинки підземної залізничної "Експрес-Плейс" над Гудсоном і минулого року почав, а цього року закінчив будову 5-поверхового дому для власних приміщень. Другу частину цієї площі величчю 24,000 квадратних стіп цей банк запропонував УНСоюзові на будову його приміщень. Прозицію одобрив Головний Уряд УНСоюзу на своїх річних нарадах в травні минулого року і Екзекутивний Комітет УНС тепер йі постановою здійснив. Вже досягнено порозуміння з банком щодо площі, узалежнюючи остаточно підписання контракту ще від деяких гаратій міста. Теперішній посадики міста, як і міське управління ставлять дуже прихильно до плану УНСоюзу. Екзекутивний УНС уже з контакти з двома українськими архітекторами, ім. Юліаном Ястремським та інж. Аполлінарієм Осадочою щодо плану нової будови. Передбачається будова будинку по 15 поверхів. Будинок матиме модерні приміщення для кварталів, що дотикають до Гудсону та в яких знаходиться теперішня Головна Канцелярія УНС. У плані перебудови включилися зосереджені в цих кварталах багатьох установ, між ними і великий Перший Джерзі Національний Банк, який був власником великої площі, біля зупинки підземної залізничної "Експрес-Плейс" над Гудсоном і минулого року почав, а цього року закінчив будову 5-поверхового дому для власних приміщень. Другу частину цієї площі величчю 24,000 квадратних стіп цей банк запропонував УНСоюзові на будову його приміщень. Прозицію одобрив Головний Уряд УНСоюзу на своїх річних нарадах в травні минулого року і Екзекутивний Комітет УНС тепер йі постановою здійснив. Вже досягнено порозуміння з банком щодо площі, узалежнюючи остаточно підписання контракту ще від деяких гаратій міста. Теперішній посадики міста, як і міське управління ставлять дуже прихильно до плану УНСоюзу. Екзекутивний УНС уже з контакти з двома українськими архітекторами, ім. Юліаном Ястремським та інж. Аполлінарієм Осадочою щодо плану нової будови. Передбачається будова будинку по 15 поверхів. Будинок матиме модерні приміщення для кварталів, що дотикають до Гудсону та в яких знаходиться теперішня Головна Канцелярія УНС. У плані перебудови включилися зосереджені в цих кварталах багатьох установ, між ними і великий Перший Джерзі Національний Банк, який був власником великої площі, біля зупинки підземної залізничної "Експрес-Плейс" над Гудсоном і минулого року почав, а цього року закінчив будову 5-поверхового дому для власних приміщень. Другу частину цієї площі величчю 24,000 квадратних стіп цей банк запропонував УНСоюзові на будову його приміщень. Прозицію одобрив Головний Уряд УНСоюзу на своїх річних нарадах в травні минулого року і Екзекутивний Комітет УНС тепер йі постановою здійснив. Вже досягнено порозуміння з банком щодо площі, узалежнюючи остаточно підписання контракту ще від деяких гаратій міста. Теперішній посадики міста, як і міське управління ставлять дуже прихильно до плану УНСоюзу. Екзекутивний УНС уже з контакти з двома українськими архітекторами, ім. Юліаном Ястремським та інж. Аполлінарієм Осадочою щодо плану нової будови. Передбачається будова будинку по 15 поверхів. Будинок матиме модерні приміщення для кварталів, що дотикають до Гудсону та в яких знаходиться теперішня Головна Канцелярія УНС. У плані перебудови включилися зосереджені в цих кварталах багатьох установ, між ними і великий Перший Джерзі Національний Банк, який був власником великої площі, біля зупинки підземної залізничної "Експрес-Плейс" над Гудсоном і минулого року почав, а цього року закінчив будову 5-поверхового дому для власних приміщень. Другу частину цієї площі величчю 24,000 квадратних стіп цей банк запропонував УНСоюзові на будову його приміщень. Прозицію одобрив Головний Уряд УНСоюзу на своїх річних нарадах в травні минулого року і Екзекутивний Комітет УНС тепер йі постановою здійснив. Вже досягнено порозуміння з банком щодо площі, узалежнюючи остаточно підписання контракту ще від деяких гаратій міста. Теперішній посадики міста, як і міське управління ставлять дуже прихильно до плану УНСоюзу. Екзекутивний УНС уже з контакти з двома українськими архітекторами, ім. Юліаном Ястремським та інж. Аполлінарієм Осадочою щодо плану нової будови. Передбачається будова будинку по 15 поверхів. Будинок матиме модерні приміщення для кварталів, що дотикають до Гудсону та в яких знаходиться теперішня Головна Канцелярія УНС. У плані перебудови включилися зосереджені в цих кварталах багатьох установ, між ними і великий Перший Джерзі Національний Банк, який був власником великої площі, біля зупинки підземної залізничної "Експрес-Плейс" над Гудсоном і минулого року почав, а цього року закінчив будову 5-поверхового дому для власних приміщень. Другу частину цієї площі величчю 24,000 квадратних стіп цей банк запропонував УНСоюзові на будову його приміщень. Прозицію одобрив Головний Уряд УНСоюзу на своїх річних нарадах в травні минулого року і Екзекутивний Комітет УНС тепер йі постановою здійснив. Вже досягнено порозуміння з банком щодо площі, узалежнюючи остаточно підписання контракту ще від деяких гаратій міста. Теперішній посадики міста, як і міське управління ставлять дуже прихильно до плану УНСоюзу. Екзекутивний УНС уже з контакти з двома українськими архітекторами, ім. Юліаном Ястремським та інж. Аполлінарієм Осадочою щодо плану нової будови. Передбачається будова будинку по 15 поверхів. Будинок матиме модерні приміщення для кварталів, що дотикають до Гудсону та в яких знаходиться теперішня Головна Канцелярія УНС. У плані перебудови включилися зосереджені в цих кварталах багатьох установ, між ними і великий Перший Джерзі Національний Банк, який був власником великої площі, біля зупинки підземної залізничної "Експрес-Плейс" над Гудсоном і минулого року почав, а цього року закінчив будову 5-поверхового дому для власних приміщень. Другу частину цієї площі величчю 24,000 квадратних стіп цей банк запропонував УНСоюзові на будову його приміщень. Прозицію одобрив Головний Уряд УНСоюзу на своїх річних нарадах в травні минулого року і Екзекутивний Комітет УНС тепер йі постановою здійснив. Вже досягнено порозуміння з банком щодо площі, узалежнюючи остаточно підписання контракту ще від деяких гаратій міста. Теперішній посадики міста, як і міське управління ставлять дуже прихильно до плану УНСоюзу. Екзекутивний УНС уже з контакти з двома українськими архітекторами, ім. Юліаном Ястремським та інж. Аполлінарієм Осадочою щодо плану нової будови. Передбачається будова будинку по 15 поверхів. Будинок матиме модерні приміщення для кварталів, що дотикають до Гудсону та в яких знаходиться теперішня Головна Канцелярія УНС. У плані перебудови включилися зосереджені в цих кварталах багатьох установ, між ними і великий Перший Джерзі Національний Банк, який був власником великої площі, біля зупинки підземної залізничної "Експрес-Плейс" над Гудсоном і минулого року почав, а цього року закінчив будову 5-поверхового дому для власних приміщень. Другу частину цієї площі величчю 24,000 квадратних стіп цей банк запропонував УНСоюзові на будову його приміщень. Прозицію одобрив Головний Уряд УНСоюзу на своїх річних нарадах в травні минулого року і Екзекутивний Комітет УНС тепер йі постановою здійснив. Вже досягнено порозуміння з банком щодо площі, узалежнюючи остаточно підписання контракту ще від деяких гаратій міста. Теперішній посадики міста, як і міське управління ставлять дуже прихильно до плану УНСоюзу. Екзекутивний УНС уже з контакти з двома українськими архітекторами, ім. Юліаном Ястремським та інж. Аполлінарієм Осадочою щодо плану нової будови. Передбачається будова будинку по 15 поверхів. Будинок матиме модерні приміщення для кварталів, що дотикають до Гудсону та в яких знаходиться теперішня Головна Канцелярія УНС. У плані перебудови включилися зосереджені в цих кварталах багатьох установ, між ними і великий Перший Джерзі Національний Банк, який був власником великої площі, біля зупинки підземної залізничної "Експрес-Плейс" над Гудсоном і минулого року почав, а цього року закінчив будову 5-поверхового дому для власних приміщень. Другу частину цієї площі величчю 24,000 квадратних стіп цей банк запропонував УНСоюзові на будову його приміщень. Прозицію одобрив Головний Уряд УНСоюзу на своїх річних нарадах в травні минулого року і Екзекутивний Комітет УНС тепер йі постановою здійснив. Вже досягнено порозуміння з банком щодо площі, узалежнюючи остаточно підписання контракту ще від деяких гаратій міста. Теперішній посадики міста, як і міське управління ставлять дуже прихильно до плану УНСоюзу. Екзекутивний УНС уже з контакти з двома українськими архітекторами, ім. Юліаном Ястремським та інж. Аполлінарієм Осадочою щодо плану нової будови. Передбачається будова будинку по 15 поверхів. Будинок матиме модерні приміщення для кварталів, що дотикають до Гудсону та в яких знаходиться теперішня Головна Канцелярія УНС. У плані перебудови включилися зосереджені в цих кварталах багатьох установ, між ними і великий Перший Джерзі Національний Банк, який був власником великої площі, біля зупинки підземної залізничної "Експрес-Плейс" над Гудсоном і минулого року почав, а цього року закінчив будову 5-поверхового дому для власних приміщень. Другу частину цієї площі величчю 24,000 квадратних стіп цей банк запропонував УНСоюзові на будову його приміщень. Прозицію одобрив Головний Уряд УНСоюзу на своїх річних нарадах в травні минулого року і Екзекутивний Комітет УНС тепер йі постановою здійснив. Вже досягнено порозуміння з банком щодо площі, узалежнюючи остаточно підписання контракту ще від деяких гаратій міста. Теперішній посадики міста, як і міське управління ставлять дуже прихильно до плану УНСоюзу. Екзекутивний УНС уже з контакти з двома українськими архітекторами, ім. Юліаном Ястремським та інж. Аполлінарієм Осадочою щодо плану нової будови. Передбачається будова будинку по 15 поверхів. Будинок матиме модерні приміщення для кварталів, що дотикають до Гудсону та в яких знаходиться теперішня Головна Канцелярія УНС. У плані перебудови включилися зосереджені в цих кварталах багатьох установ, між ними і великий Перший Джерзі Національний Банк, який був власником великої площі, біля зупинки підземної залізничної "Експрес-Плейс" над Гудсоном і минулого року почав, а цього року закінчив будову 5-поверхового дому для власних приміщень. Другу частину цієї площі величчю 24,000 квадратних стіп цей банк запропонував УНСоюзові на будову його приміщень. Прозицію одобрив Головний Уряд УНСоюзу на своїх річних нарадах в травні минулого року і Екзекутивний Комітет УНС тепер йі постановою здійснив. Вже досягнено порозуміння з банком щодо площі, узалежнюючи остаточно підписання контракту ще від деяких гаратій міста. Теперішній посадики міста, як і міське управління ставлять дуже прихильно до плану УНСоюзу. Екзекутивний УНС уже з контакти з двома українськими архітекторами, ім. Юліаном Ястремським та інж. Аполлінарієм Осадочою щодо плану нової будови. Передбачається будова будинку по 15 поверхів. Будинок матиме модерні приміщення для кварталів, що дотикають до Гудсону та в яких знаходиться теперішня Головна Канцелярія УНС. У плані перебудови включилися зосереджені в цих кварталах багатьох установ, між ними і великий Перший Джерзі Національний Банк, який був власником великої площі, біля зупинки підземної залізничної "Експрес-Плейс" над Гудсоном і минулого року почав, а цього року закінчив будову 5-поверхового дому для власних приміщень. Другу частину цієї площі величчю 24,000 квадратних стіп цей банк запропонував

СВОВОДА SVOVODA

FOUNDED 1963

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Subscription Rates: One year \$18.00; six months \$9.50; three months \$5.00. For UNA members monthly \$5c.

Статті підписані їх авторами, не несуть відповідальності за зміст редакції.

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Розгубленість громадянської думки

Найбільше американське бюро публічних опитів — Льюїс Гарріс — проголосило внаслідок свого опитування в справі закордонних зобов'язань Америки і наслідків, які з тих зобов'язань випливають. Та й з 2 травня ц. р. провівши аналіз цього звітності Гарріса, прийшов до висновку, що американці розгублюються, коли треба відповісти на конкретні питання: чи ЗСА повинні брати відповідальність за долю і долю чужих країн, котрих насильно ввійшли в оборону загрозищеній державі, — як треба поводитися у випадку комуністичної агресії проти Західного Берліну, Югославії чи Південної Азії і т. п.

Поміняючи те, що в кожній з цих проблем американці поділені і що в усіх цих справах великий відсоток опитуваних не мають ясного погляду, у становищі американського громадянства багато внутрішньої суперечності. Наприклад, відомо, що захоплення північнокорейськими комуністами американського корабля „Пусбейо“ і пізніше знищення американського літака разом з його 31-членною загоном викликало в Америці величезне обурення. Але з опитів Гарріса виявляється, що поважна більшість громадян вважає, що такі комуністичні провокації не варто того, щоб розпочинати війну. З другого боку — всупереч усім законам, що їх утілюють американські паціфісти і всупереч становищу таких популярних діячів, як сенатор Роберт Кеннеді та його ідейні послідовники, більшість громадянства виправдує участь Америки у В'єтнамській війні. І, не зважаючи на проізраїльське та проарабське становище більшості американської преси, а поведучи її закордонної, тільки дуже мала більшість американців, опитуваних бюро Гарріса, — 44% проти 39% висловились за збройну інтервенцію Америки по стороні Ізраїлю у випадку арабської агресії. І хоч президент Дікен Кеннеді заявив був у Західному Берліні „Іх бін айн Берлінер“, а президент Ніксон підтвердив цього року під час своїх відвідів до Західного Берліну, що ЗСА гарантує йому місту недоторальність, тільки 23% американців готові ризикувати атомовою війною в обороні Берліну.

Розсіянність американської громадської думки у справах закордонної політики доводить те раз, що державний провід не може в своїх рішеннях керуватися поглядами сиріх громадян. Надаючи ж трудність становища кожного американського президента власне у тому, що Америка — демократична країна, справи закордонної політики вирішує президент, але вони залежать від затвердження Конгресом, зокрема Сенатом, а всі члени Конгресу мусять зважати на опінію своїх виборців.

Республіканський президент Річард Ніксон опинився в особливо трудній і складованій ситуації, бо він має діло не тільки із Конгресом, в якому більшість становлять демократи, але й з двома крилами власної Республіканської партії в тому Конгресі, де, наприклад, республіканські сенатори Джейкоб Девітс, Чарльз Персі, Джордж Ейкен, Ю. Скотт і дехто інші — проти рішення Президента завести систему протракетної оборони і за одностороннє відкликання американських збройних сил з В'єтнаму, себто солідаризуються в цих справах з ліберальними демократами. Коли ж державна рація і власне переконання диктують Президентові інші рішення, аніж сугерують ті сенатори, то це мусить доводити до дисонансів між Білим Домом і Капітолом, які шлюблять державу.

Відома справа, що дуже легко й вигідно йти по лінії популярних гасел, які, проте, можуть бути поганими для держави. Сенат дискредитував був президента Вудро Вільсона, відмовившись у 1919 році ратифікувати Версальський договір та приступити до Ліги Націй, і це в особливому переконанні Гітлера, що ЗСА не зацікавлені в європейських справах і до війни не приступлять. Тому й розпочав він другу світову війну. Другий трагічний приклад: після закінчення світової війни найпопулярнішим гаслом стало „хлопці, додому!“ Гаррі Труман провів згідно з тією загальною вимогою тотальну демобілізацію, і незабаром після того мусів круто повернути в напрямку „доктрини Трумана“ для Греції й Туреччини, зброєння в ЗСА і творення НАТО.

Нині серед американців існує загальна нехтія супроти того, щоб Америка ангажувалася в будь-які міжнародні конфлікти, які можуть тягнути її у війну. Але відпочає велика більшість американського громадянства проти поширення комуністичної влади у світі. Як вийти з цих суперечностей — велика штука, велика трудність. Не дивлячись, що — читася — Ліндон Джонсон за чотири місяці, відколи ввійшов з Білого Дому — помолодшав.

ФРАНЦІЯ БЕЗ ДЕ ГОЛЛЯ

Мюнхен, 27 квітня 1969 р. буде записаний у Франції як історична дата. Весняне народне голосування відкинуло зміни в конституції: більшість вирішила, що ті зміни непотрібні. Де Голль ще 10 квітня заявив, що покине президентський уряд, якщо народне голосування не погодиться з його проектом змін у конституції. Це рішення президент прийняв усупереч порадам своїх міністрів. Аджект реформи, які хотів завести де Голль, можна було здійснити через парламент: у парламенті партія де Голля має більшість. Але де Голль хотів схилювати „спробувати щастя“, ризикнути, а він від природи чоловік ризикувальний. Здебільшого йому в ризикових справах щастило. Однак, 27 квітня фортуна його зрадила, і 78-літній президент зрікся влади.

Більше як десять років де Голль стояв на чолі французької „5-ї республіки“. В 1940 році почалася його політична кар'єра в Лондоні. 20 червня 1940 року він іменем Визвольного Комітету Франції, звертаючись через лондонське радіо до французів, закликав їх до боротьби проти окупанта. В той час у Франції, у м. Віші був уряд маршала Петена, що підписав к. п. ітуальну французької армії. Уряд Петена позачасно засудив де Голля на смерть як „дезертира“. З тим урядом мали в той час нормальні дипломатичні зв'язки інші держави, а тому числі й уряд американський.

Більшість і а с е л е н я Франції тоді „колябрувала“ з німцями. Особливо старалися зміцнити союз між Москвою і Верліном французькі комуністи: п р о в і д н і французької компартії Моріс Торез не пішов до війська на мобілізацію, бо Москва була в той час у союзі з Верліном; він утік в Росію, щоб не обороняти „буржуазної Франції“.

Де Голль, з невеликим гуртом французів, що дістався до Великобританії, домагався від лондонського та інших урядів, щоб його Визвольний комітет визнали за уряд Франції. Він дуже тяжко переживав, що його і „вілних французів“ трактувало в столицях Великобританії і Америки як емігрантів, що не мають ґрунту у Франції.

Прем'єр Черчилль мав плян — створити „уїно“ Великобританії з Францією, при чому Франція мала б стати частиною Британської імперії. Рузвельт ішов ще далі. Сподіваючись поразки Гітлера, американський президент уважав, що перед створенням законного уряду Франції слід завести на французькій території „військове правління“. Де Голль, всупереч його домаганням, „три великих“ (Рузвельт, Сталін, Черчилль) не допускати на свої довірочні конференції, на яких вони рішали також долю Франції. В своїх споминах він задує ці факти з великим огірченням.

В 1944 році Франція вітала де Голля як національного героя. Ставши на чолі нового уряду, він вирішив зміняти конституцію „Четвертої Республіки“. Це була ідея, бо Франція не могла бути вільною, якщо не була б демократичною. Соціальна опіка у Франції була заанадаблена, оплата праці робітників на найчужому, як у Західній Німеччині або Англії, рівні.

У закордонній політиці де Голль, поряд з позитивними заходами, як, наприклад, зв'язання приязні з Німеччиною ставив собі завдання, які можна назвати перестарілими й нерелевантними. З одного боку, він говорив часто про потребу визволити Західну Європу від „опіки“ ЗСА Америки, і для того вивели центральні установи НАТО із Франції, але одночасно виступив проти тієї ж об'єднання країн Західної Європи на полі господарському й політичному. Зокрема він поставив вопрое до вступу Англії до Європейського С. п і льного Ринку. Таким чином, Західна Європа не може стати об'єднаною силою, щоб ризикнути з „супердержавою“ — ЗСА та СРСР. Де Голль мріяв стати вождем „Європейської батьківщини“, але на це сили 50-мільйонної Франції не вистачало.

Де Голль хотів протоптати стежку до комуністичних держав в надії, що Москва вже не має інтересу ширити свої впливи на інші країни. Окупація Чехо-Словаччини 21 серпня 1968 р. показала всьому світові, що Москва шанує тільки силу. Західна Європа в теперішньому стані могла б бути поглинута „визвольними арміями“ Сходу, коли б не було американської атомової відсічі.

Хиткість режиму, створеного де Голлем, показала події у Франції в квітні-травні 1968 року. Мільйони робітників страйкували, адміністрація охопила паніка, сам де Голль вилетів до Німеччини, де стояв французький дивізій. Урятував положення прем'єр Помпиду своєю холоднокрівністю і радою: На його пропозицію де Голль роз'явив парламент і призначив нові вибори. Намаганні розрухами й бешкетамі анархістів громадянського голосування за партію де Голля. Голлісти здобули абсолютну більшість в парламенті.

Супроти партії, що допомогла де Голлю прийти до влади в 1958 році, він не був справедливий, трактуючи їх як перешкоду своїм плянам. Єдина партія „голлістів“ мала його ласку, бо виконувала всі його накази. Так було в Польщі за влади Пілсудського і „полковників“ — „Вільок безпартийний для співпраці з урядом“.

Особливі протести викликали несправедливості і самотовола де Голля в керуванні інформаційною службою — радіом і телебаченням: під час виборів урядова партія обмежувала час для опозиції і використовувала ці масові засоби комунікації для своєї пропаганди.

Уряд де Голля складався із членів його партії та „партії незалежних республіканців“, що разом творили більшість у парламенті. Цей уряд, на чолі з Жоржем Помпиду, привів до ладу фінанси Франції, так що на деякий час франк став „твер-

дою валютою“. Однак, де Голль захопився будівництвом власної атомової збройної сили, і на це витрачено величезні суми грошей без особливих результатів. Соціальна опіка у Франції була заанадаблена, оплата праці робітників на найчужому, як у Західній Німеччині або Англії, рівні.

У закордонній політиці де Голль, поряд з позитивними заходами, як, наприклад, зв'язання приязні з Німеччиною ставив собі завдання, які можна назвати перестарілими й нерелевантними. З одного боку, він говорив часто про потребу визволити Західну Європу від „опіки“ ЗСА Америки, і для того вивели центральні установи НАТО із Франції, але одночасно виступив проти тієї ж об'єднання країн Західної Європи на полі господарському й політичному. Зокрема він поставив вопрое до вступу Англії до Європейського С. п і льного Ринку. Таким чином, Західна Європа не може стати об'єднаною силою, щоб ризикнути з „супердержавою“ — ЗСА та СРСР. Де Голль мріяв стати вождем „Європейської батьківщини“, але на це сили 50-мільйонної Франції не вистачало.

Де Голль хотів протоптати стежку до комуністичних держав в надії, що Москва вже не має інтересу ширити свої впливи на інші країни. Окупація Чехо-Словаччини 21 серпня 1968 р. показала всьому світові, що Москва шанує тільки силу. Західна Європа в теперішньому стані могла б бути поглинута „визвольними арміями“ Сходу, коли б не було американської атомової відсічі.

Хиткість режиму, створеного де Голлем, показала події у Франції в квітні-травні 1968 року. Мільйони робітників страйкували, адміністрація охопила паніка, сам де Голль вилетів до Німеччини, де стояв французький дивізій. Урятував положення прем'єр Помпиду своєю холоднокрівністю і радою: На його пропозицію де Голль роз'явив парламент і призначив нові вибори. Намаганні розрухами й бешкетамі анархістів громадянського голосування за партію де Голля. Голлісти здобули абсолютну більшість в парламенті.

Супроти партії, що допомогла де Голлю прийти до влади в 1958 році, він не був справедливий, трактуючи їх як перешкоду своїм плянам. Єдина партія „голлістів“ мала його ласку, бо виконувала всі його накази. Так було в Польщі за влади Пілсудського і „полковників“ — „Вільок безпартийний для співпраці з урядом“.

Особливі протести викликали несправедливості і самотовола де Голля в керуванні інформаційною службою — радіом і телебаченням: під час виборів урядова партія обмежувала час для опозиції і використовувала ці масові засоби комунікації для своєї пропаганди.

Уряд де Голля складався із членів його партії та „партії незалежних республіканців“, що разом творили більшість у парламенті. Цей уряд, на чолі з Жоржем Помпиду, привів до ладу фінанси Франції, так що на деякий час франк став „твер-

дою валютою“. Однак, де Голль захопився будівництвом власної атомової збройної сили, і на це витрачено величезні суми грошей без особливих результатів. Соціальна опіка у Франції була заанадаблена, оплата праці робітників на найчужому, як у Західній Німеччині або Англії, рівні.

У закордонній політиці де Голль, поряд з позитивними заходами, як, наприклад, зв'язання приязні з Німеччиною ставив собі завдання, які можна назвати перестарілими й нерелевантними. З одного боку, він говорив часто про потребу визволити Західну Європу від „опіки“ ЗСА Америки, і для того вивели центральні установи НАТО із Франції, але одночасно виступив проти тієї ж об'єднання країн Західної Європи на полі господарському й політичному. Зокрема він поставив вопрое до вступу Англії до Європейського С. п і льного Ринку. Таким чином, Західна Європа не може стати об'єднаною силою, щоб ризикнути з „супердержавою“ — ЗСА та СРСР. Де Голль мріяв стати вождем „Європейської батьківщини“, але на це сили 50-мільйонної Франції не вистачало.

Де Голль хотів протоптати стежку до комуністичних держав в надії, що Москва вже не має інтересу ширити свої впливи на інші країни. Окупація Чехо-Словаччини 21 серпня 1968 р. показала всьому світові, що Москва шанує тільки силу. Західна Європа в теперішньому стані могла б бути поглинута „визвольними арміями“ Сходу, коли б не було американської атомової відсічі.

Хиткість режиму, створеного де Голлем, показала події у Франції в квітні-травні 1968 року. Мільйони робітників страйкували, адміністрація охопила паніка, сам де Голль вилетів до Німеччини, де стояв французький дивізій. Урятував положення прем'єр Помпиду своєю холоднокрівністю і радою: На його пропозицію де Голль роз'явив парламент і призначив нові вибори. Намаганні розрухами й бешкетамі анархістів громадянського голосування за партію де Голля. Голлісти здобули абсолютну більшість в парламенті.

Супроти партії, що допомогла де Голлю прийти до влади в 1958 році, він не був справедливий, трактуючи їх як перешкоду своїм плямам. Єдина партія „голлістів“ мала його ласку, бо виконувала всі його накази. Так було в Польщі за влади Пілсудського і „полковників“ — „Вільок безпартийний для співпраці з урядом“.

Особливі протести викликали несправедливості і самотовола де Голля в керуванні інформаційною службою — радіом і телебаченням: під час виборів урядова партія обмежувала час для опозиції і використовувала ці масові засоби комунікації для своєї пропаганди.

ЗАКЛИК СФУЖО У 100-ЛІТНІ РОКОВИНИ

У липні 1969 р. сповнилося 100 років від хвилини, коли Р і в і о а постольну Святий Олгя, володарка Княжкої Держави, відійшла у вічність. Вона покинула цей світ, але по ній зосталася оповита легендами — світла пам'ять і трагика основна Княжкої Держави, яку розбудували пізніше її син і внук.

Оглядаючись на цю велику постать нашої історії, що променює до нас через віки, звертаємось до всього українського громадянства, а зокрема до українського жіноцтва з закличком — урочисто відзначити в 1969 р. знаменні роковини. Залежно від умови це можна влаштувати в кожній країні нашого поселення.

Ця річниця пророчесно свідчить про історичну давність нас, як державного народу; пригадує про духові перші культури народу, володарка якого відчула потребу принести світло Христової віри і правди в Русь-Україну. Ця річниця пригадує також про велику духову мужність і рішучість великої княгині, яка зуміла всупереч усім течіям зберегти престіл для малолітнього

сина. Книгиня Ольга знайшла в собі силу протиставити усім суперечностям і своїм достоїнням прикладом вказала своєму народові шлях до світла, правди і добра. Історія прославляла її мудрість, а наша Свята Церква визнавала її Рівноапостольною і Святую.

Тож нехай цей рік буде для всіх нас, зокрема для жіноцтва, роком застанови над тими правдами й тривалими вартостями, що стали невід'ємною частиною української духовності, що дали і дають нам, далеким нащадкам — снагу перетривати всі лихоліття. Бож саме тепер, у це 100-ліття, розпочалась нова хвиля переслідувань нашої віри і Перкви в Україні. Арештування священників і монахинь, ліквідація Фролівського монастиря біля Києва — це видимі ознаки того походу. Тож, вшановуючи Р і вноапостольну святую Ольгу, цим засвідчуємо тисячолітню давність нашої віри, що переживає тепер у Рідному Краю чергову жахливу пробу.

Управа Святий Федератії Українських Жіночих Організацій (СФУЖО)

КВІСЛІНГІ НЕ ПЕРЕВЕДЕНІСЯ

Советська преса різкими мовами публікувала промову члена Президії ЦК комуністичної партії Чехії Л. Штроугала, яку він вголосив у Празі з нагоди річниці смерті Леніна.

Штроугал заявив, що чехи і словаки мусять прихильно ставитися до Москви, бо „ми — комуністи і у нас спільні класові інтереси“. Доповідач запитувався у питанні „класових інтересів“, виявляючи тим запитуваність певного так званого ленінізму — комунізму. Він сказав: „Хоч після лютого 1948 року минуло більш як два десятиліття і в соціальній структурі нашого суспільства сталися якісні зміни, у нашій політиці треба й далі виходити з класової суті нашої революції і з класової суті сучасного і майбутнього розвитку. Класовою точкою зору треба керуватися не тільки в міжнародних, але й у внутрішніх справах. Нас не повинен вводити в оману той факт, що у нас немає антагоністичних класів“.

З цієї доповіді виходить, що хоч, мовляв, класи зліквідовано, до подій треба підходити з міркою „класів“, себто того, що вже зліквідоване, чого не існує. Штроугала намагався заперечувати, що ленінізм — це суто російська версія „марксистського вчення“. „Наша партія завжди розуміла ленінізм як інтернаціональне, загальносоюзне вчення“, — сказав доповідач, щоб далі ствердити несправдливості своєї заяви: „Більшість причин і наслідків стану, який ми тепер переживаємо, треба віднести на наш рахунок, на рахунок керівництва“, себто комуністичної партії.

В іншому місці доповіді Штроугала визнавав, що „комуністи і робітничі партії в країнах соціалізму діють у різних умовах, вони можуть і тепер мають різні погляди на розв'язання деяких проблем“. Закликаючи Західну Європу втручатися у справи Чехо-Словаччини, доповідач сказав: „Різні сили використали деякі проблеми, що існують між нами і СРСР, для того, щоб підіграти під сумнів саму суть нашої орієнтації“, і закликав чехів та словаків орієнтуватися на Москву — на свого окупанта.

Ніксон просить Конгрес діяти проти порнографічної літератури

Вашингтон. — Президент Ніксон звернувся до Конгресу з окремою програмою, просячи схвалити три нові законопроекти, які внаслідок життя в вислати поштою непристойну (порнографічну літературу) адресатам проти їхньої волі. Виродж останніх 9-х місяців Поштовий Департамент достав 140.000 листів із протестами проти того, що адресатам проти їхньої волі надсилають непристойну літературу. Матері й батьки тисячами пишуть в цій справі до Білого Дому — пише Президент у своєму звер-

ходіти з міркою „класів“, себто того, що вже зліквідоване, чого не існує.

Штроугала намагався заперечувати, що ленінізм — це суто російська версія „марксистського вчення“. „Наша партія завжди розуміла ленінізм як інтернаціональне, загальносоюзне вчення“, — сказав доповідач, щоб далі ствердити несправдливості своєї заяви: „Більшість причин і наслідків стану, який ми тепер переживаємо, треба віднести на наш рахунок, на рахунок керівництва“, себто комуністичної партії.

В іншому місці доповіді Штроугала визнавав, що „комуністи і робітничі партії в країнах соціалізму діють у різних умовах, вони можуть і тепер мають різні погляди на розв'язання деяких проблем“. Закликаючи Західну Європу втручатися у справи Чехо-Словаччини, доповідач сказав: „Різні сили використали деякі проблеми, що існують між нами і СРСР, для того, щоб підіграти під сумнів саму суть нашої орієнтації“, і закликав чехів та словаків орієнтуватися на Москву — на свого окупанта.

З цієї доповіді виходить, що хоч, мовляв, класи зліквідовано, до подій треба підходити з міркою „класів“, себто того, що вже зліквідоване, чого не існує.

Ніксон просить Конгрес діяти проти порнографічної літератури

Вашингтон. — Президент Ніксон звернувся до Конгресу з окремою програмою, просячи схвалити три нові законопроекти, які внаслідок життя в вислати поштою непристойну (порнографічну літературу) адресатам проти їхньої волі. Виродж останніх 9-х місяців Поштовий Департамент достав 140.000 листів із протестами проти того, що адресатам проти їхньої волі надсилають непристойну літературу. Матері й батьки тисячами пишуть в цій справі до Білого Дому — пише Президент у своєму звер-

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

ДО ПРОБЛЕМИ УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ ЦЕРКВИ В ЗСА

Останнім часом на сторінках нашої преси посповолується стаття, які порушують проблеми УКЦеркви в ЗСА. Пишуть їх автори доречні, недоречні, але бракує дуже статтей практичного змісту, що насвітлювали б фактично таке положення, який та працю УКЦеркви. Вебс-автографи, які пишуть статті про проблеми УКЦеркви в Америці, треба брати до уваги факт, що членами П і в на 70% старі емігранти чи їхні діти або до 4-го покоління. Цей факт — основа всіх дискусій про наш брад-жову, календар, виховання священників. Різноманітність УКЦеркви вимагає наших церковних провідників створювати такий спосіб душпастирського виховання, який є добрий і успішний для даної нації. Не можна стосувати до загальної системи для всіх парафій УКЦеркви, якщо бажало задержати при ній наше третє чи четверте покоління.

Для досягнення успішної душпастирської системи для різного роду парафій бракує співпраці всього Божого Народу, який є Церква, бракує спархлятих ч р е р о в н іх рад, зложених із священників та мирян, що під проводом Владик в кожній спархлі спільно визначають б заходи, яких треба було б вжити, щоб рятувати це те, що можна рятувати, щоб зберегти УКЦеркву, як Церкву нашої народу, рідного обряду та рідної мови. Завдання не легке, але при добрій волі та ційрй співпраці всіх членів Божого Народу можна це було б багато доброго досягнути.

Постанови Другого Ватиканського Собору, практично застосовувани в життя УКЦеркви в ЗСА — це наказ хвилі для всіх, кому УКЦерква дорога, як наша найцінніша духовна сила, що залишилася на руїнах другої світової війни.

о. Роман Галас
Маганой Ситі, Па.

ПРО „ПЕТЛЮРІВСЬКУ АРМІЮ“

Читаючи наші газети, я кілька разів знайшов в недавніх числах дивну дзаву для означення Армії УНР: „Петлюрська Армія“. Таким способом Армію УНР публіки прирівнюють до „війська батька Махна“ чи до інших отаманів, що робили бешкеті, уникаючи дисципліни в регулярній армії.

Коли Армію УНР, що мала на чолі штаб ген. Миколу Юнакова, колишнього професора Військової Академії в Петербурзі, вороги називали петлюрською, щоб представити нашу визвольну боротьбу як „затию“ одної особи, то це можна зрозуміти. Але українці, що шанують свій нарід, не повинні наслідувати своїх ворогів-гнобителей. Український національний рух — не ватага, що йде за ватажком — отаманом, і не секта („малованці“, „федосівці“, „закучковці“) — це рух народу, що прокинувся до історичного буття і хоче, щоб його називали його власним іменем, а не призначили хоч би й найбільш заслужених осіб.

Що сказали б чехи або поляки, коли б їх армію назвали „масариківцями“ чи „пілсудниками“?

П. Феденко
Мюнхен

До іспиту приступало 23 абітурієнти, а склало іспит 16 матурістів.

Про цей перший іспит зрілости в перемиській гімназії була така нотатка в „Справозданні Дирекції Гімназії“ за 1895/96 р., на стор. 44: „Іспит закінчився дня 10 червня торжественним Богослуженням і роздачею свідоцтва, перед котрою поприходив дир. Гр. Пеглінський і красний інспектор Левіцький. Іменем абітурієнтів відповіли на прощання своїх провідників Роман Семератович, висказуючи подяку за усердні труди для їх обрешування — Вп. Інспекторів, Директорів і цілому „Учній Зборові“. (Справозданні Дирекції Гімназії“ за шк. р. 1895/96, стор. 44).

(Далі буде)

Степан Шах.

ДЕРЖАВНА ГІМНАЗІЯ З УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ НАВЧАННЯ В ПЕРЕМИШЛІ

(Історичний нарис — у 80-ліття)

Державна гімназія з українською мовою навчання в Перемишлі була за Австрії другою з черги української гімназії в Галичині. Першою була, як відомо, від 1867/68 шкільного року „Ц. К. Академічна гімназія у Львові“.

Постала перемиська українська гімназія завдяки невтомним старанням найвидатніших — від 1849 р. — церковно-політичних і національних провідників Перемиської Землі, на чолі яких стали перемиські греко-католики: Григорій бачур Яхимонович (1848-1858) і два його наслідники — лемки з роду — Тома Полянський (1859-1869) та сп. помічник Йосиф Семератович

викладачів — у шкільному будинку і зі спільним учительським збором. Цю ухвалу затвердив цісар Франц Йосиф І постановою з 29 липня 1887 р. До ведення цього „рівноправного руського відділу“ іменувано віденське Міністерство освіти декретом з 10 липня 1888 р. — як провізоричного управління — проф. Григорій Пеглінський, визначеного філолога Академічної гімназії і знайомого вже в краю громадянина, письменника та просвітителя.

Польська державна гімназія в Перемишлі числила в 1887/88 р. 714 учнів, з чого римо-католиків було 403, греко-католиків 203, мусулманів 108, юдеїв 10 (Stanislaw Goliński, „Historia Gimnazjum w Przemyślu“). В 1888/89 р. вписалося 52 учні, до кінця року віддержало 48, до П і клас

Плат. под. огол.

ПЕРЕВІБЕРІТЬ МАНОРА ТОМАСА Я. ВЕЛАНА

у ВІСТОРОК, 13-го ТРАВНЯ 1969 РОКУ
ГОЛОСУЙТЕ ЛІНІЯ А-3
ЗБЕРЕЖІТЬ НАЙКРАЩУ „ПОДИНУ ПРИ
ПРАЦІ“ ДЛЯ РОЗБУДОВИ КРАЩОГО МІСТА



ГОЛОСУЙТЕ ЗА
TOM WHELAN

Український Комітет в Джерсі Сіті
за перевібр майора Велана

ЛІСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

ВШ. Анна Куленч, Лос
Анджелес: Ми з великою
цікавістю прочитали ту час-
тину Вашого листа, що від-
носиться до Вашої недолі в
Польщі, і це радо опубліку-
вали б. Але важко нам задо-
вольнити Ваше побажання і
пропагувати „нову ідеологи-
ю“, яка в своїх публікаціях
віддає найбільше місця й
уваги необгрунтованому
неперіодичному папуженню
інакомисляч.

ВШ. В. С. Чикаго: Вас і
всіх інших, що надсилають
нам для друку циклостилєві
чи інші копії матеріалів,
прохасмо доконче інформу-

Третя тисяча на літературну нагороду СФУЖО

Під час бенкету з наго-
ювілею 20-ліття СФУЖО,
що відбувся 22 березня у Фі-
ладельфії, присутні з оду-
шевленням прийняли заяву
Марусі Бек, радної міста Ді-
троїту, що вона жертвує ще
одну тисячу доларів на Літе-
ратурну Нагороду і цим про-

вати нас, чи ці матеріали бу-
ли вислані також до редак-
ції інших газет. Без цієї ін-
формації ми не можемо ви-
рішувати справи публікації
цих циклостилєвих мате-
ріалів.

Бубюк — ред. „Жіночого Світу“ у Війні та Літе- ратурознавстві

Цю Літературну Нагоро-
ду уфундувала Маруся Бек
в 1959 році, під час другого
з'їзду СФУЖО. В 1964 році
вона продовжила її на 5 ро-
ків, жертвуючи другу тис-
ячу. Ця третя жертва забез-
печує Л. Н. існування ще
на 5 років.

Провід цих літературних
конкурсів прийняв Комітет
Літературної Нагороди, що
складається з трьох осіб:
пані Лідії Бурачківської, ред.
журналу „Наше Життя“ у
Філадельфії, пані Стефанії

Нова виставка Зеновія Онішкевича

Зеновій Онішкевич, один
із видатніших наших амери-
кансько-українських мала-
рістів середньої генерації, вже
з американською фаховою
високою світовою, виступав в
Нью-Йорку почавши від
1959 року вже чотирнадцять
разів. Його виставки вистав-
ки в галерії Літературно-
Мистецького Клубу. Можли-
во, що виставка в 1968 і 1967
році були надто близько од-
на від одної й тому, охоплю-
вали той сам період творчос-
ти мистця, з чого постану-
ли деякі відмінності сум-
нів, чи мистецтво не заскоруз-
ло в той самий тематичний і тех-
нічний та чи, послідовно, він
може ще дати „щось нове“.

Нова виставка, відкрит-
тя якої відбудеться в неді-
лю 11 травня ц. р., дає на-
шему турботливий запит по-
зитивну відповідь.
Права, Зеновій Онішке-
вич залишається все ще вір-
ним своїй улюбленій темі:
заспіваним горам, гірським
і низовим пустарям, могила-
м, морським пейзажам. Але
це вже не однієї теми і не
тільки в сіро-синьому-бі-
лому кольориті, що робить
враження „блідого“. Мис-
тець виступає вперше також
із квітами — майстерними
мініатюрами: конвалії, нар-
циси, делікатні, овіяні чаром
своєї природної краси. Хоч
Онішкевич аквареліст і те-
пер також переважає аквар-
еллю, проте ці квіти — олії.
Вперше бачимо й того мис-
теця.

Ця композиція — перевер-
нений човен з кількома діть-
ми позує, — не лише при-
гадує, що автор, першоряд-
ний портретист, отже люди-
на знайома з будовою люди-
ни, може творити й фігура-
льні композиції. С. Я. тепер
великий поет — Сима Ю-
ровицька в оксамитній су-
монці з ледяя пошитою ус-
мішкою на устах, що зобра-
жає споглядає на світ. С. обра-
зи з буйною зеленню, в ма-
лованих проти світла, отже
темні, є похмурі, трагічні,
зображені делікатною мале-
рою акварелі, є теж морські
красивида з околиці Нью-Йор-
ку.

Загалом буде коло 40 ек-
спонатів, зроблених невели-
ких розмірів. Кілька вели-
ких акварелі узяті з ма-
лярної виставки американ-
ських акварелістів. В ек-
спонаті характеризують
притаманні йому мистецтві
естетизм, культура, спокій,
вирівняність, реалістичний
підхід, який відкидає експе-
рименти із спотворенням
природи й людей, але й від-
кидається від фотографії.
Напередодні відкриття ті-
єї виставки, в суботу 10-го
травня, Зеновій Онішкевич
задемонструє малювання ак-
вареллю у Клубі україн-
ських абсолютистів високих
шкіл в Українському Наро-
дному Домі при 140 Проспект
Евено в Ірвінгтоні, Н. Дж.
Початок о год. 8-й веч.

І. К.

— ВИСТАВНА ОБРАЗІВ —
ЗЕНОВІЯ ОНИШКЕВИЧ
ВІДКРИТТЯ: НЕДІЛЯ, 11-го ТРАВНЯ, О ГОД. 1-й ПО ПОЛ.
ВИСТАВКА ВІДКРИНА ДО 24-го ТРАВНЯ ВКЛЮЧНО, В
П'ЯТНИЦІ ВІД 6 до 9, В СУБОТУ І НЕДІЛІ ВІД 12 до 9 ВЕЧ.
ГАЛЕРІЯ ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКОГО КЛУБУ,
НЬО ЙОРК, 149 — 2-га АВЕНЮ.

ГОЛОВНА УПРАВА
АСОЦІАЦІЇ УКРАЇНЦІВ В АМЕРИЦІ
повідомляє, що
доповідь д-ра Р. БАРАНОВСЬКОГО
„Асоціація АУ і зовнішньо-політична
діяльність“
відбудеться в неділю, 18-го травня, а
д-ра Р. БОРКОВСЬКОГО
в неділю, 25-го травня.
Початок обох доповідей год. 7-ма веч.
Місце: ДОМІВКА АУА
41 Сент Марк Плейс (біля Народного Дому)

УКРАЇНСКА СТУДЕНТСКА ГРОМАДА І
ТОВАРИСТВО ОПІКИ НАД МОЛОДІУ
„РІДНА ШКОЛА“ У ФІЛАДЕЛФІЇ
запрошують Українську Студентську Молодь
взяти участь у
СЕМІНАРІ УКРАЇНОЗНАВСТВА
з таким плинном лекцій-доповідей:
Понеділок, 12 травня — „Місце української науки у сві-
ті“ — проф. д-р Омелья Придак.
П'ятниця, 16 травня — „Друга світова війна у світі
історії“ — проф. Лев Панаковский.
Понеділок, 19 травня — „Особливості сучасного розви-
тку промисловості в Україні“ — проф. д-р Іван Ко-
ропецький.
П'ятниця, 23 травня — „Українська мова між двома
культурами“ — д-р Богдан Цимбалістий.
Понеділок, 26 травня — „Українська література між
двома війнами“ — мгр. Остап Тарнавський.
Всі лекції відбудуться в читальні Мисської Публічної Біб-
ліотеки — Дільній ЛОКАЛІ, на розі вулиць Олд Форк
Род і Ватер Елмо. Початок кожної лекції о годині
7-й увечері.

Редакційна Колегія журналу „Гуцулія“
в день патрона Гуцульщини св. ЮРІЯ
— вітає —
Управу Гуцульських Товариств в Америці, Канаді й
Англій, всіх Гуцулів, що замешкують в цілому світі.
Шлемо щирій привіт нашої Верховині.
Рівночасно подасмо до відома, що ми приступасмо
до видання універсального збірника про Гуцульщину.
Тож цією дорогою звертасмо до всіх науковців, гуцу-
лів та прихильників, азіти участь у приготуванні тако-
го збірника, надсилаючи свої статті, спомини тощо, на
нашу адресу:
„Hutsuliyia“ c/o Ukrainian National Museum
2453 W. Chicago Avenue Chicago, Ill. 60622, U.S.A.

„ГОЛОД“ (1933)
ДРАМА ВОГДАНА ВОЙЧУКА В ПОСТАНОВ-
ЦІ „НОВОГО ТЕАТРУ“, ПІД РЕЖИСУРОЮ
ВОЛОДИМИРА ЛИСНЯКА. СУБОТА, 17-го
ТРАВНЯ 1969, ГОД. 8-ма ВЕЧ., В ЗАЛІ УКРА-
ЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ ПРИ 142 —
2-га АВЕ. В НЬО ЙОРКУ. КВИТКИ В ЦІНІ \$5,
\$4 і \$3 ДЛЯ СТУДЕНТІВ, МОЖНА НАБУТИ
В КНИГАРНЯХ: АРКА, СУРМА І ЕКО.

ВИПШЛА ДРУКОМ КНИЖКА ПОЕЗІЇ
МИКОЛИ ЦЕРБАКА
ВОЛОШКИ
Кольорова обкладинка та малюнок мистця БОГДАНА
ПЕВНОГО. Об'єднання Працівників Дитячої Літератури
(ОПДЛ) рекомендує цю книжку для дітей шкільного
віку. Ціна \$1.75. Для шкільних і молодіжних організацій
знижка. — Замовлення надсилайте на адресу видавців:
Sisterhood of St. Mary Protectress of the Holy Trinity
Ukrainian Orthodox Church
836 Lyons Ave., Irvington, N.J. 07111

ДЕМОКРАТИЧНЕ ОБ'ЄДНАННЯ КОЛ. РЕПРЕХОВА-
НИХ УКРАЇНЦІВ СОВЕТСЬКИМ РЕЖИМОМ
(ДОВРУС)
запрошує Українське Громадянство на
УРОЧИСТИЙ ВЕЧІР
ПРИСВЯЧЕНИЙ ВІПАНУВАННЮ ПАМ'ЯТІ
ТВОРЦІВ І ДІЯЧІВ НАЦІОНАЛЬНО-КУЛЬ-
ТУРНОГО ВІДРОДЖЕННЯ 1920-30 РР., ЗНИ-
ЩЕНИХ МОСКОВСЬКИМ КОМУНІСТИЧНИМ
РЕЖИМОМ („Розстріляного Відродження“).
У ПРОГРАМІ ВЕЧЕРА:
1. Вступне слово — проф. Ю. В. Шевельов, 2. Доповідь
проф. Г. О. Костюка: „Розстріляне Відродження“, 3. Ма-
єстро П. Гірич — художнє читання з творів тієї доби
4. Оксана Іванівна — мета-соло: сольовий.
Вечір відбудеться
в суботу, 10-го травня 1969 року
в Українському Інституті Америки
2 Е. 79 вул. в Н. Й. Початок о 6-й веч.
УПРАВА ДОВРУС-у

ДІЛОВИЙ КОМІТЕТ
ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКОГО ВИЗВОЛЬНОГО
ФРОНТУ ДЛЯ ВИЗНАЧЕННЯ СОРОКРІЧЧЯ ВО-
РОТЬБІ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИХ НАЦІО-
НАЛІСТІВ У ДІТРОЙТІ
повідомляє Українську Громадськість Метрополі
Дітроїту, що
в неділю, 11-го травня 1969 року
о год. 4:00 по пол.
в залі УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ
4635 Martin St. (near Michigan), Detroit, Mich., 48210
З НАГОДИ
**Сорокріччя Боротьби Організації
Українських Націоналістів**
відбудеться
ЮВІЛЕЙНИЙ БЕНКЕТ
З МИСТЕЦЬКОЮ ПРОГРАМОЮ
Святкова промова — Проф. д-р МИКОЛА БОГАТЮК
В мистецькій частині виступи КАПЕЛІ БАНДУРИСТІВ
Осередку СУМА ім. П. Орлика з Дітроїту під мис-
тецьким керівництвом ПЕТРА ПОТАПЕНКА.
В цьому самому місці перед полуднем будуть відслю-
жені ВОГОСЛІЖЕННЯ в Українських Церквах у намі-
ренні Українського Народу.
До масової участі все Українське Громадянство за-
прошує —
ДІЛОВИЙ КОМІТЕТ

Відділ УНСОЮЗУ
Басейну Твердого Вугілля!
В неділю, 18-го травня 1969 р.
в год. 2:00 по полудні
в залі
УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ ЦЕРКВИ
при 303 N. Shamokin St., Shamokin, Pa.
відбудуться —
**НАДЗВИЧАЙНІ ЗБОРИ
ВІДДІЛІВ УНСОЮЗУ**
в яких повинні взяти участь Урядовці, Конвен-
ційні Делегати та Представники наступних Від-
ділів УНСОЮЗУ:
Бервик 164, 333; Централія 90; Колдейл 201;
Фрексвил 242, 382; Фріленд 429; Гезлетон 85;
314; Магоной Сіті 305; Магоной Плейн 365; Мек
Аду 7; Майнерсвил 78, 265; Мт. Кармел 2; Норт-
гумберленд 357; Шамокін 1; Шеналдог 98;
Ст. Клер 9, 31, 228.
В ПРОГРАМІ:
Завершення планів святкування 75-ліття УНС:
1. Шамокін — субота 31-го травня 1969 р.
3 по пол. — Відкриття Пам'ятника Піонерам
6 по пол. — Ювілейний Бенкет.
2. Лейквуд Парк, Барнесвіл, Па.
Неділя, 1-го червня 1969 р.
Цілоденний Фестиваль.
Ювілейна промова: Дост. Реймонд Бродерік,
заст. губернатора Пенсильвенії
У Зборах візьме участь:
Йосип Лисогір
головний передісник УНСОЮЗУ
До участі в Зборах запрошені також всі Члени
УНСОЮЗУ та широкий загал Українського Гро-
мадянства цілої околиці.
Г. СЛОВІК М. ГЕНТОШ С. МАЗУР
секретар голова ОК місто голова

„Українське Православне Слово“ про
„Собор“ О. Гончара
Бавяд Врук, Н. Дж. —
Офіційний орган Українсь-
кої Православної Церкви в
ЗСА, журнал-місячник „У-
країнське Православне Сло-
во“, в числі з квітня 1969
р. помістив інформаційну
статтю „Ще про пожежі“ у
Видубецькому монастирі“. У
статті проведено важливу а-
налогію: „Спроба О. Гонча-
ра реабілітувати в народ-
них очах партійного керів-
ника, який в романі „Собор“
ніби рятів козацьку церкву
в Заціплянці від загибелі —
тріснула по всіх швах. Гон-
чарева ідея коєкзистенції у-
країнської національної ку-
льтури з панівним апаратом
чужинців — нереальна. І ця
трагічна подія — пожежа
Юрійського собору у Виду-
белському монастирі — на-
стала на злість усім ки-
гучним хребтам, які дума-
ють, що „цирком“ інтерпре-
тацією лєнінських ідей, ли-
занням порогів в Москві мо-
настирають українську
культуру, якіс хоч познати
української самотності“.

ТОВАРИСТВО УКРАЇНСЬКИХ ІНЖЕНЕРІВ
АМЕРИКИ — ВІДДІЛ у ФІЛАДЕЛФІЇ, ПА.
в глибокому смутку повідомля-
є, що дня 25-го квітня 1969 року помер в Честері, Па.,
після довгої і важкої хвороби, на 77 році життя
**св. п.
ІНЖ. КОРНЕЛЬ КІЗЮН**
довголітній член Т-ва Українських Інженерів Америки,
Відділ у Філадельфії, Па.
ПОХОРОН відбудеться 28-го квітня 1969 р. з похоро-
ного заведення до української католицької церкви св.
Духа в Честері, Па., а завітання на цвинтар Фамс Чейс,
Філадельфія, Па.
ВІЧНА ПОМУ ПАМ'ЯТЬ!
Горем прийняті Родина Покійного виставляємо
глибоке співчуття.
УПРАВА ВІДДІЛУ
Замість квітів на свічку могили Покійного, складаємо
цукот \$30.00 на Фонд Катедри Українознавства
в Гарварді.

Наспіла з Краю сумна вістка,
що 9-го березня 1969 року померла
**ОКСАНА з КОНКОЛЬНЯНІВ
ФЕДАНКО**
управлятелка школи в Заріччі б. Солотвині,
пов. Надіяра.
Осиротила мужа Олександра та доньку Тріну з Б.
Родиною та Річчио в Краю і на чужині.
Похоронена на цвинтарі в Солотвині.
За рідних в Краю і на чужині —
СТЕФАНІЯ СВІЧУК, Іматерас

Замість квітів на свічку могили Президента Головної
Ради НТШ і Голови Американського НТШ,
проф. д-ра **РОМАНА СМАЛЬ-СТОПЧУКА**
складіть 50.00 доларів
на цілі НТШ в ЗСА.
Нью-Йорк, Н. Й. Проф. д-р Роман і Лідія СТИПЧУК
Замість квітів на свічку
б.л. п. **ОЛЕНИ ДИДИНСЬКОЇ**
складіть 15.00 доларів
на Церкву св. Софії в Рівні.
Іванна і Марко ЛЕПКИ

Український Народний Союз
ОКРУЖНИЙ КОМІТЕТ ВІДДІЛІВ в ТРОН,
АМСТЕРДАМ, ГАДСОН, КОГОВЗ, БРОДАЛЬ-
БІН, ПІТТСФІЛД і ВОТЕРВІЛІТ
— влаштовує —
в суботу, 17-го травня 1969 року
о год. 5:30 по пол.
в залі УКРАЇНСЬКОГО КЛУБУ
у ВОТЕРВІЛІТ, Н. Й.
ЮВІЛЕЙНИЙ БЕНКЕТ і БАЛЬ
для відзначення 75-річного Ювілею
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ
В ПРОГРАМІ
Промова — п. ПЕТРА ПУЦІЛА, головного ка-
сира УНСОЮЗУ.
Оркестра ЯРОСЛАВА КУШНІРА.
Квитки можна набити в місцевих секreta-
рів Відділів УНС.
До участі в цій величній і цікавій святі, за-
прошуємо все місцеве Українське Громадянство.
ОКРУЖНА УПРАВА

Увага! Філадельфія і околиця! Увага!
ЮВІЛЕЙНИЙ КОНЦЕРТ
СЛАВНОЇ
КАПЕЛІ БАНДУРИСТІВ
ІМ. Т. ШЕВЧЕНКА
Диригент — ГРИГОРІЙ КИТАСТИЙ
в суботу, 10-го травня 1969 року
8-й год. веч.
BENJAMIN FRANKLIN AUDITORIUM
(Broad & Greene Streets)
Квитки (усі місця нумеровані) продаються:
"Kosmos" — 4944 N. Broad Street, Tel. GL 7-5664
Mak — 839 N. Woodstock Street, Tel. PO 5-5654
Lukasevych — 801 N. 24th Street, Tel. PO 9-9033
Stoykewych & Hryciw — 1013 N. Marshall St.,
Tel. WA 5-8878
Mysyszyn — 2300 Margaret Street, Tel. CU 8-6896
P. Hursky — 5746 N. 8th Street, Tel. HA 4-5797
Trenton:
Mrs. Nina Samokish, 1152 Deutz Avenue, Tel. EX 2-0306
Добриний склад, оновлена програма, зворушливі ком-
позиції — такі як „Він під Конотопом“, „Як данно“ і
інші.
Найкращою нагородою для Капелі за її 50-літню
мистецьку службу народам і Батьківщині буде заповне-
на зала.
Хай-не буде ні одного українця, хто не послухав
би цим разом Ювілейного Концерту.
Звертаємо увагу, що в приміщенні аудиторії в дні
концерту, не буде продаж квитків.

УКРАЇНСЬКИЙ ВІСЬКОВО-ІСТОРІЧНИЙ
ІНСТИТУТ
при Науковому Товаристві ім. Шевченка в ЗСА
НАУКОВІ КОНФЕРЕНЦІЇ
відбудуться в суботу, 10 травня 1969 року в год. 6-й
веч., в залі Українського Інституту Америки, 2 Схід
79 вулиця в Нью-Йорку, Н. Й.
Програма:
1. Соти, З. Стефанів: Відкриття.
2. о. міфрат д-р Володимир Клодійський: доповідь на
тему: „Крайова Рада у м. Хмельнику на Поділлі в
1919-20 рр.“.
Дирекція Українського Віськово-
Історичного Інституту
Вхід вільний!

СЕМІНАР УКРАЇНОЗНАВСТВА
У ФІЛАДЕЛФІЇ

Досконале вивчення українських предметів вимагає тієї самої уваги й систематичності, що вивчення всіх інших предметів, які вибирають студенти у вищих школах. Про це переконані вже самі наші студенти — ті, які поклали школи українства і бажають далі поширювати і поглиблювати своє знання українських предметів. Щоб допомогти нашої студентській молоді відновити і поглибити знання українознавства, Товариство Опіки над Молодістю „Рідна Школа“ й Українська Студентська Громада у Філадельфії запланували Семінар Українознавства, перша сесія якого відбудеться в травні цього року. Товариство „Рідна Школа“ у Філадельфії веде повну школу українознавства в цьому місті. Наука у школі „Рідної Школи“ триває двадцять років і закінчується матуральним іспитом перед Комісією, яку її очолює делегат Шкільної Ради.

Цього року до матурального іспиту в школі українознавства у Філадельфії приступлять двадцять абітурієнтів. Саме для цих наших абітурієнтів і українських студентів, які студіюють у вищих школах у Філадельфії, запланований Семінар Українознавства. Семінар відбудеться в читальні Міської Публічної Бібліотеки — Філії Логан. Перший виклад зголошує відомий науковець, який причинився з

головний міри для відкриття Катедри Українознавства в Гарвардському Університеті — проф. Омеліа Пріцак. Виклад проф. О. Пріцака відбудеться в понеділок 12 травня на тему „Місце української науки в світі“. Початок викладу о год. 7-й вечері. Наступний на тему „Друга світова війна в світлі історії“, оголосить проф. Лев Шаянський в п'ятницю, 16 травня, в ті ж самі залі місцеві бібліотеки, початок о год. 7-й вечері. Третім доповідачем буде проф. д-р Іван Корольський, який в понеділок 19 травня зголошує лекцію на тему: „Особливості сучасного розвитку промисловості в Україні“. В п'ятницю, 23 травня д-р Богдан Цимбалістий доповідатиме на тему „Українська мова між двома війнами“. Останньою в першій сесії семінара буде доповідь мгр. Остапа Тарнавського на тему: „Українська література між двома війнами“ в понеділок 26 травня.

Всі лекції, які подамо, відбудуться в читальні Міської Публічної Бібліотеки, що віддала для цієї цілі приміщення в будинку дільничної філії в дільниці Логан, де в головній масі живе українське населення. Кожен лекція запланована на дві академічні години — перша година призначена на доповідь, а друга на обговорення її зі слухачами-студентами. Друга сесія семінара українознавства запланована на осінь в жовтні цього року. В другій сесії лекції зголошує проф. Юрій Шерех, проф. Всеволод Голубничий, проф. Іван Лисак-Рудницький і проф. Мирослав Лабунька. До участі в семінарі українознавства запрошені наші студенти, а також ті громадяни, які бажають поглибити своє знання з ділянки українознавства.

СПОРТ

Результат В. Сохан

ДРУГА ПЕРЕМОГА
„ЛЕВІВ“

„Левів“ — „Вісла“ 1:0
Резерв: „Левів“ —
„Фортуна“ 5:3

Чикаго, 20-го квітня — В п'ятих змаганнях весняного сезону футболісти „Левів“ зустрілися з польською дружиною „Вісла“, у складі якої грають два українці, які прибули два роки тому з Польщі до Чикаго. Як можна було сподіватися, „Левів“ здобув в цій грі другу перемогу сезону, хоч із дуже скринним вислідом 1:0 зі стрілу помічника Миколи Іванюка на 56-й хвилині (з подачі Андрія Козія). Завдяки цій перемозі „Левів“ піднявся із 7-го на 4-те місце таблиці Першої Дивізії, зложеної в цьому сезоні із 12 дружин. В п'ятих досі відбутих грах здобув „Левів“ 2 перемоги, 1 нерішучу і 2 поразки, які у висліді дали „Левам“ 5:5 точок та відношення воріт 6:7.

Ахільовою п'ятою дружиною „Левів“ є її лівий напад, який набагато багатіший, ніж „Вісла“, але загалом здобуває воріт, часто вусупереч перевазі в полі. Так було теж на змаганнях з поляками, коли наш напад не використав декількох дуже добрих стрільних нагод. В другій половині грали поляки з вітром і стріляли багато по воротах „Левів“. Лише завдяки добрій обороні та молодечому воротареві Вадимові Миналову (номуського 16 років!) могли „Левів“ перемогти молодого і швидкого суперника, яким була „Вісла“.

Щоб добитися повороту, тобто авансу „Левів“ до Вищої Дивізії, ще акцій цього сезону, (коли припадає теж 20-річчя існування УАСТ „Левів“), дружина в цілому мусить взятися до серйозних тренінгів та навчання більше віддавати стрілів по воротах. Головним є для „Левів“ надбати дефіцит двох програних зустрічей, бо два найгірші суперники „Левів“ на перше місце — це хорватський клуб Юте і „Спарта“, які не програли ще ані одних змагань в цьому сезоні.

„Левів“ мають тепер добру дружину, підсилену чотирма високої класи змагунами з Перу. Це оборонці Медина і Компані, та нападники Руїз і Кампос, з якими дуже добре заграв бразильський Альмейда. До їх рівня підтягаються українські футболісти брати Миналов, Дижурко, Іванюк, Еліах, Суховерський, Шляпак, молодий же Мінтянський і ще ветеран Стахоровський. Від лише в тому, що українці Чикаго та околиці не приходять на

змагання „Левів“ і не підтримують цієї дружини ані матеріально, ані морально. Порожня каса „Левів“ — це вина нашого власного громадянства. Якщо б так до складу „Левів“ вернулися Банах, Крат і Нога, які грають в німецькій дружині „Ганза“, тоді „Левів“ були б найсильнішою дружиною Середнього Заходу ЗСА. Отже слово за українцями та українцями великого Чикаго з околлицями. На зустрічі „Левів“ із „Віслою“ було всього коло сотні глядачів, хоч була гарна погода.

Склад „Левів“: Вадим Миналов, Медина, Дижурко, Іванюк, Компані, Стахоровський, Альмейда, Руїз, Козій, Кампос, Євген Миналов, Суховерський і Мінтянський. У передзмігу резерва „Левів“ здобув другу з черги перемогу над „Фортуною“ з рахунком 5:3. Ворота для „Левів“ стріляли: Стефан Мінтянський 2, Альмейда, Гордишський і Мирон Дахнівський, 42-річний ветеран українського спорту в ЗСА, якого син вже грає в дружині „Левант“.

Петро Головатий

Посмертні згадки

КАТЕРИНА ДОРОФЕН, довголітня членка Св. Прес. Богородиці — 88 ВІД. УНС в Рочестері, Н. Я., померла 4-го квітня 1969 р. по довгій хворобі. Похована на цвинтарі в селі Рочестері, 1891 р. в селі Рочестері, пов. Рочестер, Зх. Україна. Залишила в смутку мужа, 2 сини: Миколу і Вілліама, невістки, 2 дочки: Анну і Марію, 7 внуків і близьку і дальшу родню. Похорон відбувся 7-го квітня 1969 р. з пох. заведення до Укр. Кат. Церкви св. Йосафата, а по Св. Воді Тихого Остання перепохована на Holy Sepulchre Cemetery при участі родичів, приятелів і знайомих та членів С-ва.

Вічна їй Память! Софія Гуцька, секр.

ЮРИЙ ГРОД, член Б-ва св. Михайла — 235 ВІД. УНС в Рочестері, Огайо, помер 25 квітня 1969 р., проживши 74 роки. Похований на цвинтарі в с. Теліччі, пов. Ярослав, Україна. До УНС вступив 1937 р. Залишив у смутку: сина Юрія і 3 дочки: Гелену, Анну і Ірену та 12 внуків. Похорон відбувся 28 квітня 1969 р. з похоронного заведення до укр. кат. церкви св. Михайла в Рочестері, Огайо, а відтак на цвинтарі Calvary в Толедо, Огайо.

Вічна йому Память! А. Бобер, секр.

ТЕОДОР ЛУТЧАК, член 80 ВІД. УНС у Салемі, шт. Іл., помер 1 квітня 1969 р. Похований на цвинтарі в селі Рочестері, пов. Буш, Україна 1894 року. Залишив у смутку дружину Марію, 4 дочки і 8 внуків. Вічна йому Память! Секретар ВІД. Лу

ФРЕМ НЕЧЕСНИЙ, довголітній член Т-ва Укр. Св. 170 ВІД. УНС в Джерсі Сіті, Н. Дж., помер 26 квітня 1969 р. на 77 р. життя. Похований на цвинтарі до ЗСА 1909 року з с. Дарвіна, пов. Тероболь, Україна. Вступив в членство УНС 1916 р., де був активним членом Управи ВІД. довіри роки. Залишив у смутку дружину Катерину, сина Івана, дочку Євгенію і 5 внуків. Похорон відбувся 29-го квітня 1969 р. з пох. заведення Ковальчиків до укр. кат. церкви св. ап. Петра і Павла, а відтак на цвинтарі Grace-Land Memorial Park в Келлінгтоні, Н. Дж., при участі родичів, односельчан, приятелів і союзників.

Вічна йому Память! Д. Дидик, секр.

ПОСВЯТИЛИ НОВУ
ШКОЛУ В ІВАНОПОРІ

Прудентопіль, Бразилія. — У березні в місті Івапоран відбулось посвячення нової школи — Колегі св. Ольги, Інституту Катехиток Серві Ісусового. Катехитки працювали впродовж кількох років над здійсненням цього задуму. Акт посвячення довершив о. Вол. Бурко, ЧСВВ. Школа з каплицею збудована на невисокому ялівничому горбі. Покинуто в школі — колегі навчаються чотири класи народної школи, разом до 150 дітей. Крім звичайних предметів, діти вивчають там молитви рідною мовою, українські пісні й ін.

НОВИЙ ЖУРНАЛ „ПІД
ПРАПОРОМ ЛЕНІНІЗМУ“

Совєтська преса в кінці квітня поіформувала, що з липня 1969 р. в Києві розпочне виходити новий журнал — українською і російською мовами — під наг. „Під прапором Ленінізму“. Виходитиме двічі на місяць і має сприяти комуністичним агітаторам у їхній „роботі“ серед населення. Новий пропагандний журнал буде виходити „на базі республіканського „Блокнот агітатора“, який не користується і найменшою популярністю навіть серед партійців і, як виходить з повідомлень, припинив своє існування.

Вийшла книжка „Вибране з творів“
Олеся Бабія

Чикаго. — У літографії й друкарні Вол. Бернцого в Чикаго вийшла тепер, без зазначення року публікації, книжка нарисів на „верітатіпері“ віршованих творів відомого західноукраїнського поета старшого покоління Олеся Бабія під наг. „Вибране з творів“. Книжка має 112 сторінок, починається довгою поемою „Остання о-фіра цареві“, надруковано в ній разом 24 твори, майже всі без позначення дат, коли були написані, ані місця їх написання. Між віршами є присвячені І. Франкові, Ользі Басараб, Ілені Телізі, Листопадовому Зриву, Кру-

там та ін. Є також кілька надіятів лірично-любовних віршів. Під „Пісню про Олену Телізу“ зазначено, що її написав автор у в'язниці в 1932 р., а закінчив у 1936 р. у Львові-Дрогобичі. У поемі „Остання офіра цареві“ розповідається в баладно-драматичній формі про національне прозріння українця з Лемківщини, якого чужа австрійська влада стріляла за австрійську імперію, що розвалювалась. Поет Олесь Бабія є членом Об'єднання Українських Письменників „Слово“, по вірні прибув до ЗСА і живе в Чикаго, тепер на пенсії.

Аплікація на прийняття

— на —

КУРСИ УКРАЇНОЗНАВСТВА
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

на СОЮЗІВЦІ

КЕРТОНКОН, Н. Я.

від 3-27 СЕРПНЯ 1969 року

Ім'я і прізвище:
Адреса:
Вік: Член УНС, Відділ:

Знання української мови:

СЛАВО ☐ ЗАДОВІЛЬНО ☐ ДОБРЕ ☐

Залучую на рахунок оплати \$
(Повна оплата курсів — \$120.00. Половину належності треба виплатити із аплікацією).

Аплікації вислати на адресу:
UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION ESTATE
Kerhonkson, N.Y. 12446 Tel.: (914) 626-5641

„СОЮЗІВКА“

ОСЕЛЯ

УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ
в КЕРТОНКОНІ, Н. Я.

приймає вписи дітей

у віці від 7 до 11 років

— на —

ДИТЯЧУ ОСЕЛЮ

яка триватиме

для ДІВЧАТ — від 21-го червня — 12-го липня 1969 року

для ХЛОПЦІВ — від 13-го липня — 3 серпня 1969 року

По ближчій інформації та за аплікаціями до вповнення, прошу зголошуватись на адресу:

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION ESTATE
Kerhonkson, N.Y. 12446 Tel.: (914) 626-5641



Питайте у всіх книгарнях за нововиданою книжкою

ПОВСТАНСЬКИЙ
ЗАПИСНИК

Автор

МИХАЙЛО
ДАНИЛОК

— лікар, журналіст, громадський діяч — представляє визнання національної свідомості на Волині, прихід окупантів — совєтських і німецьких — і боротьбу проти них.

Для багатьох розкриває незнані панорами героїчних дій українських повстанців на Кременіщині в роки 1942-43.

288 сторінок друку. Ціна \$3.50 в м'якій оправі.

„СВОБОДА“

81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

ТАРЗАН, Ч. 6176. У ріці золото й діаманти!



Викинені річковим струмом грудки золота й діаманти! Материні поклад діамантів, Тарзане! Подивись, що я знай-



шов! Чи це має яку вартість? Надзвичайно! Великий діамант, Іто! Будь-де висихає ріка — вода залишає



щось більше, як — нанесене тут дерево! Скарб! Як ця ріка вичлила до нас! Після того, як ледве не затопила нас!

Проща
HELP WANTED MALE

WASTE OIL REFINERY OPER'S A company involved in the development of Federal Water Pollution Abatement Program seeks waste oil processing operators with plant and maintenance experience. Apply NATIONAL OIL RECOVERY CORP. Hook Road & Commerce St. Bayonne, N.J. Write or Call, 437-7300 Mr. K. Urganhart, Project Engineer

ALUMINUM FOUNDRY

Needs Molders and Helpers. Apply at George L. Meade Foundry Co. 244 South Road Bedford, Mass.

LABORERS WANTED

To handle reinforcing bars & loading of trucks. \$2.22 per hour. Igoe Brothers Inc. 234 Pioneer St., Newark, N.J. (201) 243-3450, Ext. 6 V. J. Parillo

ДРУГИЙ КУХАР

6 днів в тижді, невідомо відома. Доск. умови праці, платня за згодою.

Couch & Cottage Rest 290 County Avenue Secaucus, N.J. 201 865-4203

СТОЛЯРІ

І ФОРМАНИ

Юніада, постійна праця. Праця в New York City & Lower Westchester.

TU 6-0500

EXP. MOVERS

DRIVERS PACKERS HELPERS

Union Wages. Call (617) 876-9054 If Experienced

ПОМІЧНИКИ

Потрібні робітники до будови насаджень домі в New England. Значення платня. З працею звичайне подорожувати. Тел. 9 рано до 8:30 веч. (617) 762-2141

ЗАГАЛ. ФАБР. ПОМІЧ

Найкраще, дешево і вічна праця. Досвід не потрібен. Kobi Poly Bag Mfg. Co. 747 Evergreen Avenue Brooklyn, N.Y. HI 3-6400

Machinist

Lathe Hands

до фабричного підприємства.

• Постійна праця.
• Овертайми.

Дешо вищі мови. Голос.

156 Sanford Street Brooklyn, N.Y.

або телефонувати Mr. RAHM — 855-3810

ДОСВІДЧЕННЯ

ГОЛОВНИЙ КУХАР

Платня за згодою, присміл уміючий праці. Платня до: Box No. U 25, Rm 915 350 Fifth Avenue New York City, N.Y.

WELDERS

BUTT WELDER

to weld band saws. Also BRAZER for brazing carbide tips on saws. TRAINEES ACCEPTED Good pay and benefits. Steady. (212) 228-4160

АВТОВОДИ

в власним "station wagon" або вантажним авто, для місцевих достав. Висока комісова винагорода.

244-8522

ПРАЦІВНИКИ

ДО ТОВАРОВИХ

МАГАЗИНІВ

• Дешо шифра.
• 8 А.М. до 5 Р.М.
• \$125 на тиждень.
• Автоматичні підвищення.
• 12 платних свят.
• Щодні бонуси.
• 5 хвилин від Triboro Bridge. Телер.

Тел. MR. McKILLOP 993-2714, Ext. 223

HELP WANTED FEMALE

TYPIST

TO \$100. — 35 HOUR WORK WEEK. LIBERAL BENEFITS. WORK IN NEW JERSEY. Become Part of Exciting New Container Operation.

U.S. Lines, Inc.

Call in N.Y.C. (212) 344-5800

MR. SEARS

An Equal Opportunity Employer.

HELP WANTED FEMALE

TYPIST

TO \$100. — 35 HOUR WORK WEEK. LIBERAL BENEFITS. WORK IN NEW JERSEY. Become Part of Exciting New Container Operation.

U.S. Lines, Inc. Call in N.Y.C. (212) 344-5800 MR. SEARS An Equal Opportunity Employer.

HELP WANTED FEMALE TYPIST TO \$100. — 35 HOUR WORK WEEK. LIBERAL BENEFITS. WORK IN NEW JERSEY. Become Part of Exciting New Container Operation.

U.S. Lines, Inc. Call in N.Y.C. (212) 344-5800 MR. SEARS An Equal Opportunity Employer.

HELP WANTED FEMALE TYPIST TO \$100. — 35 HOUR WORK WEEK. LIBERAL BENEFITS. WORK IN NEW JERSEY. Become Part of Exciting New Container Operation.

U.S. Lines, Inc. Call in N.Y.C. (212) 344-5800 MR. SEARS An Equal Opportunity Employer.

HELP WANTED FEMALE TYPIST TO \$100. — 35 HOUR WORK WEEK. LIBERAL BENEFITS. WORK IN NEW JERSEY. Become Part of Exciting New Container Operation.

U.S. Lines, Inc. Call in N.Y.C. (212) 344-5800 MR. SEARS An Equal Opportunity Employer.

HELP WANTED FEMALE TYPIST TO \$100. — 35 HOUR WORK WEEK. LIBERAL BENEFITS. WORK IN NEW JERSEY. Become Part of Exciting New Container Operation.

U.S. Lines, Inc. Call in N.Y.C. (212) 344-5800 MR. SEARS An Equal Opportunity Employer.

HELP WANTED FEMALE TYPIST TO \$100. — 35 HOUR WORK WEEK. LIBERAL BENEFITS. WORK IN NEW JERSEY. Become Part of Exciting New Container Operation.

U.S. Lines, Inc. Call in N.Y.C. (212) 344-5800 MR. SEARS An Equal Opportunity Employer.

HELP WANTED FEMALE TYPIST TO \$100. — 35 HOUR WORK WEEK. LIBERAL BENEFITS. WORK IN NEW JERSEY. Become Part of Exciting New Container Operation.

U.S. Lines, Inc. Call in N.Y.C. (212) 344-5800 MR. SEARS An Equal Opportunity Employer.

HELP WANTED FEMALE TYPIST TO \$100. — 35 HOUR WORK WEEK. LIBERAL BENEFITS. WORK IN NEW JERSEY. Become Part of Exciting New Container Operation.

U.S. Lines, Inc. Call in N.Y.C. (212) 344-5800 MR. SEARS An Equal Opportunity Employer.

HELP WANTED FEMALE TYPIST TO \$100. — 35 HOUR WORK WEEK. LIBERAL BENEFITS. WORK IN NEW JERSEY. Become Part of Exciting New Container Operation.

U.S. Lines, Inc. Call in N.Y.C. (212) 344-5800 MR. SEARS An Equal Opportunity Employer.

HELP WANTED FEMALE TYPIST TO \$100. — 35 HOUR WORK WEEK. LIBERAL BENEFITS. WORK IN NEW JERSEY. Become Part of Exciting New Container Operation.

U.S. Lines, Inc. Call in N.Y.C. (212) 344-5800 MR. SEARS An Equal Opportunity Employer.

HELP WANTED FEMALE TYPIST TO \$100. — 35 HOUR WORK WEEK. LIBERAL BENEFITS. WORK IN NEW JERSEY. Become Part of Exciting New Container Operation.

U.S. Lines, Inc. Call in N.Y.C. (212) 344-5800 MR. SEARS An Equal Opportunity Employer.

HELP WANTED FEMALE TYPIST TO \$100. — 35 HOUR WORK WEEK. LIBERAL BENEFITS. WORK IN NEW JERSEY. Become Part of Exciting New Container Operation.

U.S. Lines, Inc. Call in N.Y.C. (212) 344-5800 MR. SEARS An Equal Opportunity Employer.

HELP WANTED FEMALE TYPIST TO \$100. — 35 HOUR WORK WEEK. LIBERAL BENEFITS. WORK IN NEW JERSEY. Become Part of Exciting New Container Operation.

U.S. Lines, Inc. Call in N.Y.C. (212) 344-5800 MR. SEARS An Equal Opportunity Employer.

HELP WANTED FEMALE TYPIST TO \$100. — 35 HOUR WORK WEEK. LIBERAL BENEFITS. WORK IN NEW JERSEY. Become Part of Exciting New Container Operation.

U.S. Lines, Inc. Call in N.Y.C. (212) 344-5800 MR. SEARS An Equal Opportunity Employer.

HELP WANTED FEMALE TYPIST TO \$100. — 35 HOUR WORK WEEK. LIBERAL BENEFITS. WORK IN NEW JERSEY. Become Part of Exciting New Container Operation.

U.S. Lines, Inc. Call in N.Y.C. (212) 344-5800 MR. SEARS An Equal Opportunity Employer.

HELP WANTED FEMALE TYPIST TO \$100. — 35 HOUR WORK WEEK. LIBERAL BENEFITS. WORK IN NEW JERSEY. Become Part of Exciting New Container Operation.

U.S. Lines, Inc. Call in N.Y.C. (212) 344-5800 MR. SEARS An Equal Opportunity Employer.

HELP WANTED FEMALE TYPIST TO \$100. — 35 HOUR WORK WEEK. LIBERAL BENEFITS. WORK IN NEW JERSEY.